Проект!

ИНСТРУКЦИЯ ЗА РЕДА И ОРГАНИЗАЦИЯТА ЗА ИЗДАВАНЕ НА ДОКУМЕНТИ И УДОСТОВЕРЕНИЯ ПО ЗАКОНА ЗА ВЛИЗАНЕТО, ПРЕБИВАВАНЕТО И НАПУСКАНЕТО НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ НА ГРАЖДАНИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ, КОИТО НЕ СА БЪЛГАРСКИ ГРАЖДАНИ И ЧЛЕНОВЕТЕ НА ТЕХНИТЕ СЕМЕЙСТВА

Глава първа
ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 1. С тази инструкция се определят редът и организацията за издаване на документи и удостоверения за пребиваване в Република България на гражданите на Европейския съюз, които не са български граждани, и членовете на техните семейства, гражданите на държави - страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство, гражданите на Конфедерация Швейцария и членовете на техните семейства, които не са граждани на Европейския съюз, Европейското икономическо пространство и Конфедерация Швейцария, които по силата на сключени международни договори с Европейския съюз имат право на свободно движение.

Чл. 2. (1) За удостоверяване правото на пребиваване в Република България на гражданите на Европейския съюз и на членовете на техните семейства, на гражданите на държави - страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство и Конфедерация Швейцария и членовете на техните семейства, които не са граждани на Европейския съюз, Европейското икономическо пространство и Конфедерация Швейцария, които по силата на сключени международни договори с Европейския съюз имат право на свободно придвижване, независимо от тяхната възраст се издават следните удостоверения:

1. "Удостоверение за продължително пребиваване" със срок на валидност до 5 години (приложение № 1);

2. "Удостоверение за постоянно пребиваване" със срок на валидност 10 години. (приложение № 2);

(2) На лицата по ал. 1, по тяхно изрично желание, удостоверенията за пребиваване могат да се издадат на картов носител.

Чл. 3. За удостоверяване правото на пребиваване в Република България на членовете на семействата на граждани на Европейския съюз, на членовете на семейства на граждани на държави - страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство и на членовете на семействата на граждани на Конфедерация Швейцария, които не са граждани на Европейския съюз, Европейското икономическо пространство и Конфедерация Швейцария, които по силата на сключени международни договори с Европейския съюз имат право на свободно движение, които са упражнили правото си на свободно движение се издават следните документи:

1. "Карта за пребиваване на член на семейството на гражданин на Съюза" със срок на валидност до 5 години;

2. "Карта за пребиваване на член на семейството на гражданин на Съюза" със срок на валидност до 10 години.

Чл. 4. За удостоверяване правото на пребиваване в Република България на членовете на семейства на граждани на Европейския съюз, на членовете на семейства на граждани на държави - страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство и на членовете на семействата на граждани на Конфедерация Швейцария, които не са граждани на Европейския съюз, Европейското икономическо пространство и Конфедерация Швейцария, които по силата на

сключени международни договори с Европейския съюз имат право на свободно движение, които не са упражнили правото си на свободно движение се издават следните документи:

1. разрешение за пребиваване на продължително пребиваващ член на семейството на гражданин на ЕС, който не е упражнил правото си на свободно движение, с отбелязване "член на семейство“ със срок на валидност до 5 години;

2. разрешение за пребиваване на постоянно пребиваващ член на семейството на гражданин на ЕС, който не е упражнил правото си на свободно движение, с отбелязване "член на семейство" със срок на валидност до 10 години;

Чл. 5. За удостоверяване правото на пребиваване в Република България на членовете на домакинството на гражданин на Европейския съюз, на граждани на държави - страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство и на граждани на Конфедерация Швейцария и на лицата, които в държавата, от която идват са на издръжка от страна на гражданин на Европейския съюз („Бенефициери“) се издават следните документи:

1. разрешение за пребиваване на продължително пребиваващ с отбелязване "бенефициер съгласно член 3, параграф 2 от Директива 2004/38/ЕО" със срок на валидност до 5 години;

2. разрешение за пребиваване на постоянно пребиваващ с отбелязване "бенефициер съгласно член 3, параграф 2 от Директива 2004/38/ЕО" със срок на валидност до 10 години.

Глава втора
РЕД ЗА ИЗДАВАНЕ НА УДОСТОВЕРЕНИЯ ЗА ПРЕБИВАВАНЕ

Чл. 6. (1) В тримесечен срок от датата на влизане в Република България гражданинът на Европейския съюз подава заявление по образец съгласно приложение № 3 до дирекция "Миграция" или сектор/група "Миграция" в съответната областна дирекция на Министерството на вътрешните работи за издаване на "Удостоверение за продължително пребиваване".

(2) Към заявлението се прилагат:

1. копие на валидна лична карта или валиден паспорт;

2. документ за платена държавна такса съгласно Тарифа № 4 за таксите, които се събират в системата на МВР по Закона за държавните такси.

3. копие на трудов договор или при необходимост служебна бележка от работодател, че са налице трудово-правни отношения към момента, в случаите по чл. 8, ал. 1, т. 1 от Закона за влизането, пребиваването и напускането на Република България на гражданите на Европейския съюз, които не са български граждани и членовете на техните семейства. Когато лицето е самостоятелно заето, се прилага документ за регистрация от браншова организация или регистрация от държавен орган, когато такава е изискуема по закон, или патент за осъществяване на стопанска дейност.

4. копие на европейска здравна карта или медицинска застраховка с пълно покритие за територията на Република България за искания период на пребиваване и документи за наличие на финансови средства за покриване на разходите по пребиваването, в случаите по чл. 8, ал. 1, т. 2 от Закона за влизането, пребиваването и напускането на Република България на гражданите на Европейския съюз, които не са български граждани и членовете на техните семейства.

5. актуално удостоверение за обучение в Република България, издадено от съответното учебно заведение, медицинска застраховка с пълно покритие за територията на Република България за искания период на пребиваване, когато такава се изисква и документ за наличие на финансови средства за покриване на разходите по пребиваването и тези на членовете на семейството, в случаите по чл. 8, ал. 1, т. 3 от Закона за влизането, пребиваването и напускането на Република България на гражданите на Европейския съюз и членовете на техните семейства.

(3) За удостоверяването на адрес на пребиваване към заявлението се прилага и копие на нотариален акт или друг документ, доказващ собствеността, или договор за наем, или друг документ, доказващ ползването на имота. Към договора за наем се представя и нотариално заверена декларация от собственика за предоставяне на адрес съгласно приложение № 6.

Чл. 7. (1) В тримесечен срок от датата на влизане в Република България член на семейство на гражданин на Европейския съюз, който е гражданин на Европейския съюз подава заявление по образец съгласно приложение № 3 до дирекция "Миграция" или сектор/група "Миграция" в съответната областна дирекция на Министерството на вътрешните работи за издаване на "Удостоверение за продължително пребиваване".

(2) Към заявлението се прилагат:

1. копие на валидна лична карта или валиден паспорт;

2. удостоверителен документ за раждане или удостоверителен документ за брак, а при фактическо съжителство - официален документ, издаден от друга държава членка на Европейския съюз или друг документ, който удостоверява, че е член на семейството на гражданин на Европейския съюз.

3. документ за платена държавна такса съгласно Тарифа № 4 за таксите, които се събират в системата на МВР по Закона за държавните такси.

(3) За удостоверяването на адрес на пребиваване към заявлението се прилага и копие на нотариален акт или друг документ, доказващ собствеността, или договор за наем, или друг документ, доказващ ползването на имота. Към договора за наем се представя и нотариално заверена декларация от собственика за предоставяне на адрес съгласно приложение № 6.

Чл. 8. "Удостоверение за продължително пребиваване" се издава от дирекция "Миграция" или сектор/група "Миграция" в съответната областна дирекция на Министерството на вътрешните работи в деня на подаване на заявлението и съдържа следните данни:

1. номер на удостоверение;

2. имена на лицето, които се изписват по ред и брой така, както са изписани в националния документ за самоличност като се започва с фамилното име;

3. гражданство;

4. дата на раждане;

5. пол;

6. дата на регистрация;

7. валидност на удостоверението.

Чл. 9. (1) Гражданин на Европейския съюз, който е пребивавал законно и непрекъснато в продължение на пет години в Република България или отговаря на едно от основанията посочени чл. 16 от Закона за влизането, пребиваването и напускането на Република България на гражданите на Европейския съюз, които не са български граждани и членовете на техните семейства може да подаде заявление по образец съгласно приложение № 4 за издаване на "Удостоверение за постоянно пребиваване.

(2) Заявлението се подава лично три дни преди изтичане на срока на удостоверението за продължителното пребиваване до дирекция "Миграция" или сектор/група "Миграция" в съответната областна дирекция на Министерството на вътрешните работи.

(3) Към заявлението се прилагат:

1. копие на валидна лична карта или валиден паспорт;

2. документи, които удостоверяват наличието на обстоятелствата в случаите по чл. 16 от Закона за влизането, пребиваването и напускането на Република България на гражданите на Европейския съюз, които не са български граждани и членовете на техните семейства;

3. документ за платена държавна такса съгласно Тарифа № 4 за таксите, които се събират в системата на МВР по Закона за държавните такси.

(3) За удостоверяването на адрес на пребиваване към заявлението се прилага и копие на нотариален акт или друг документ, доказващ собствеността, или договор за наем, или друг документ, доказващ ползването на имота. Към договора за наем се представя и нотариално заверена декларация от собственика за предоставяне на адрес съгласно приложение № 6.

Чл. 10. (1) Член на семейството на гражданин на Европейския съюз, който е гражданин на Европейския съюз и е пребивавал законно и непрекъснато в продължение на пет години в Република България или отговаря на едно от основанията, посочени чл. 16 от Закона за влизането, пребиваването и напускането на Република България на гражданите на Европейския

съюз, които не са български граждани и членовете на техните семейства, може да подаде заявление по образец съгласно приложение № 4 за издаване на "Удостоверение за постоянно пребиваване“.

(2) Заявлението се подава лично три дни преди изтичане на срока на удостоверението за продължителното пребиваване до дирекция "Миграция" или сектор/група "Миграция" в съответната областна дирекция на Министерството на вътрешните работи.

(3) Към заявлението се прилагат:

1. копие на валидна лична карта или валиден паспорт;

2. удостоверителен документ за раждане или удостоверителен документ за брак, като при фактическо съжителство - официален документ, издаден от друга държава членка на Европейския съюз, или друг документ, който удостоверява, че е член на семейството на гражданин на Европейския съюз.

3. документ за платена държавна такса съгласно Тарифа № 4 за таксите, които се събират в системата на МВР по Закона за държавните такси.

(3) За удостоверяването на адрес на пребиваване към заявлението се прилага и копие на нотариален акт или друг документ, доказващ собствеността, или договор за наем, или друг документ, доказващ ползването на имота. Към договора за наем се представя и нотариално заверена декларация от собственика за предоставяне на адрес съгласно приложение № 6.

Чл. 11. "Удостоверение за постоянно пребиваване“ се издава от дирекция "Миграция" или сектор/група "Миграция" в съответната областна дирекция на Министерството на вътрешните работи в деня на подаване на заявлението и съдържа:

1. номер на удостоверение;

2. имена на лицето, които се изписват по ред и брой, така както са изписани в националния документ за самоличност като се започва с фамилното име;

3. гражданство;

4. дата на раждане;

5. пол;

6. дата на регистрация;

7. валидност на удостоверението.

Глава трета
РЕД ЗА ИЗДАВАНЕ НА ДОКУМЕНТИ ЗА ПРЕБИВАВАНЕ НА ЧЛЕНОВЕ НА СЕМЕЙСТВО НА ГРАЖДАНИ НА ЕС, КОИТО НЕ СА ГРАЖДАНИ НА ЕС

Чл. 12. (1) В тримесечен срок от датата на влизане в Република България член на семейство на гражданин на Европейския съюз, който не е гражданин на Европейския съюз и не е упражнил правото си на свободно движение е длъжен да подаде заявление по образец съгласно Приложение № 7 до дирекция "Миграция" или сектор/група "Миграция" в съответната областна дирекция на Министерството на вътрешните работи за издаване на документ за пребиваване, за което незабавно му се издава "Временно удостоверение за пребиваване" (приложение № 5);

(2) Към заявлението се прилагат:

1. копие на валиден паспорт и виза, когато такава се изисква, с копие от страница с отразено влизане през граничните контролно-пропускателни пунктове на Република България;

2. удостоверителен документ за раждане или удостоверителен документ за брак, а при фактическо съжителство - официален документ, издаден от друга държава членка на Европейския съюз, или друг документ, който удостоверява, че лицето е член на семейството на гражданина на Европейския съюз.

3. документ за платена държавна такса съгласно Тарифа № 4 за таксите, които се събират в системата на МВР по Закона за държавните такси.

(3) За удостоверяването на адрес на пребиваване, който се вписва в документа за пребиваване към заявлението се прилага и копие на нотариален акт или друг документ, доказващ собствеността, или договор за наем, или друг документ, доказващ ползването на имота. Към

договора за наем се представя и нотариално заверена декларация от собственика за предоставяне на адрес съгласно приложение № 6.

Чл. 13. (1) В тримесечен срок от датата на влизане в Република България член на семейство на гражданин на Европейския съюз, който не е гражданин на Европейския съюз и е упражнил правото си на свободно движение, което се доказва с карта за пребиваване на член семейство на гражданин на Съюз е длъжен да подаде заявление по образец съгласно Приложение № 7 до дирекция "Миграция" или сектор/група "Миграция" в съответната областна дирекция на Министерството на вътрешните работи за издаване на документ за пребиваване, за което незабавно му се издава "Временно удостоверение за пребиваване" (приложение № 5);

(2) Към заявлението се прилагат:

1. копие на валиден паспорт;

2. удостоверителен документ за раждане или удостоверителен документ за брак, а при фактическо съжителство - официален документ, издаден от друга държава членка на Европейския съюз, или друг документ, който удостоверява, че лицето е член на семейството на гражданина на Европейския съюз.

3. документ за платена държавна такса съгласно Тарифа № 4 за таксите, които се събират в системата на МВР по Закона за държавните такси.

4. копие на картата за пребиваване на член на семейството на гражданин на Съюза, издадена от държава членка на Европейския съюз.

(3) За удостоверяването на адрес на пребиваване, който се вписва в документа за пребиваване към заявлението се прилага и копие на нотариален акт, или друг документ, доказващ собствеността, или договор за наем, или друг документ, доказващ ползването на имота. Към договора за наем се представя и нотариално заверена декларация от собственика за предоставяне на адрес съгласно приложение № 6.

(4) Документът за продължително пребиваване се издава в срок до три месеца от подаване на заявлението.

Чл. 14. (1) Член на семейството на гражданин на Европейския съюз, който не е гражданин на Европейския съюз лично подава заявление по образец съгласно Приложение № 7 до дирекция "Миграция" или сектор/група "Миграция" в съответната областна дирекция на Министерството на вътрешните работи за издаване на документ за постоянно пребиваване в Република България.

(2) Заявлението се подава два месеца преди изтичане на срока на продължително пребиваване.

(3) Към заявлението се прилагат:

1. копие на валиден паспорт;

2. удостоверителен документ за раждане или удостоверителен документ за брак, а при фактическо съжителство - официален документ, издаден от друга държава членка на Европейския съюз, или друг документ, който удостоверява, че лицето е член на семейството на гражданин на Европейския съюз.

3. документ за платена държавна такса съгласно Тарифа № 4 за таксите, които се събират в системата на МВР по Закона за държавните такси.

(4). За удостоверяването на адрес на пребиваване, който се вписва в документа за пребиваване към заявлението се прилага и копие на нотариален акт, или друг документ, доказващ собствеността, или договор за наем, или друг документ, доказващ ползването на имота. Към договора за наем се представя и нотариално заверена декларация от собственика за предоставяне на адрес съгласно приложение № 6.

(5) Документът за постоянно пребиваване се издава в срок до един месец от подаване на заявлението.

Чл. 15. (1) Заявлението за издаване на удостоверение за пребиваване на гражданин на ЕС или за предоставяне право на пребиваване на член на семейството на граждани на ЕС, който не е гражданин на ЕС, ненавършил 14-годишна възраст, се подава и подписва от неговите родители или настойници в присъствието на лицето.

(2) Заявлението за издаване на удостоверение за пребиваване на гражданин на ЕС или за предоставяне право на пребиваване на член на семейството на граждани на ЕС, който не е граждани на ЕС, навършил 14-годишна възраст, но ненавършил 18 години, се подава от лицето в присъствието на негов родител или попечител, който полага подпис в заявлението.

Чл.16. (1) Служителят, приемащ заявлението за издаване на удостоверение за пребиваване или документ за пребиваване, е длъжен да извърши справки в Автоматизирана информационна система Издирвателна дейност - Н.ШИС, (ИД-Н.ШИС), като отразява резултата от справката в полето за служебна информация и полага подпис. При наличие на данни за лицето, въведени в системата се правят разпечатки, които се прилагат към заявлението и се предприемат необходимите действия с оглед вида на данните. В полето за служебна информация се отразява броя на разпечатките.

(2) Към заявленията се прилагат копия на документи в зависимост от основанието, на което кандидатства лицето, като служителят, който приема заявлението сверява данните попълнени в него с тези от приложените документи. Върху копията служителят изписва имената си, отбелязва „Вярно“ и се подписва.

(3) Служителят, приемащ заявлението, е длъжен да провери дали всички полета в него са попълнени.

Чл. 17. За удостоверяване право на пребиваване член семейство на гражданин на ЕС, лицето подава заявление по образец съгласно Приложение № 3 към чл. 5, ал. 1 от Правилника за издаване на български лични документи до дирекция "Миграция" – МВР или в сектори/групи „Миграция“ при ОДМВР.

Чл. 18. (1) След приемане на заявление за издаване на документ за пребиваване, данните, съдържащи се в него се въвеждат в Автоматизирана информационна система „Единен регистър на чужденците“ (АИС ЕРЧ) и Автоматизирана информационна система „Национален регистър на българските лични документи“ (АИС НРБЛД) от служител на дирекция "Миграция" или сектор/група "Миграция" в съответната областна дирекция на Министерството на вътрешните работи.

(2) Документите се персонализират от сектор/група "БДС" при съответната областна дирекция на Министерството на вътрешните работи.

(3) Персонализираните документи се изпращат в дирекция "Миграция" или сектор/група "Миграция" в съответната областна дирекция на Министерството на вътрешните работи за връчване.

Чл. 19. (1) В случаите на изгубване, кражба, повреждане или унищожаване на удостоверението за пребиваване или на документа за пребиваване, лицето или негов законен представител незабавно подават писмена декларация за настъпилите обстоятелства в дирекция "Миграция" или сектор/група "Миграция" в съответната областна дирекция на Министерството на вътрешните работи или най-близкото районно управление на МВР.

(2) Декларацията по ал. 1, която е подадена в районно управление на МВР, се изпраща в дирекция "Миграция" или сектор/група "Миграция" в съответната областна дирекция на Министерството на вътрешните работи, които обявяват документите за невалидни или унищожени.

Чл. 20. Всички документи, които са издадени от органи на други държави на лицата за удостоверяване на факти и обстоятелства по техния правен статут, следва да бъдат заверени съгласно действащата нормативна уредба.

Чл. 21. (1) Собственик или ползвател на жилище, който иска да оттегли съгласието си за предоставяне адрес на пребиваване, подава заявление в дирекция „Миграция“ или сектор/група „Миграция“ в съответната областна дирекция на Министерството на вътрешните работи. Към заявлението прилага копие на документ за собственост.

(2) Заявлението може да се подаде и от лице, упълномощено от собственика или ползвателя, за което се представя нотариално заверено изрично пълномощно.

(3) Служител на дирекция „Миграция“ или сектор/група „Миграция“ в съответната областна дирекция на Министерството на вътрешните работи въвежда промяната в

автоматизираната информационна система Единен регистър на чужденци (АИС ЕРЧ) и обявява адресът за невалиден спрямо лицето.

Допълнителна разпоредба

§ 1. Събирането, използването и съхраняването на личните данни е с цел административно обслужване - регистриране и издаване на удостоверения и документи за пребиваване на гражданите на Европейския съюз, които не са български граждани, и членовете на техните семейства, гражданите на държави - страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство, гражданите на Конфедерация Швейцария и членовете на техните семейства, които не са граждани на Европейския съюз, Европейското икономическо пространство и Конфедерация Швейцария, които по силата на сключени международни договори с Европейския съюз имат право на свободно движение. Ръководителите на структури на МВР, в които се въвеждат горните данни, периодично преразглеждат наличието на основание за обработката им.

Заключителни разпоредби

§ 2. Инструкцията се издава на основание чл. 20б от Закона за влизането, пребиваването и напускането на Република България на гражданите на европейския съюз, които не са български граждани и членовете на техните семейства.

§ 3. Инструкция № Із-487 от 28 март 2007 г. за реда и организацията за издаване на документите по Закона за влизането, пребиваването и напускането на Република България на гражданите на Европейския съюз и членовете на техните семейства (обн. ДВ, бр.33 от 20 април 2007 г.) се отменя.

Приложение № 1 към чл. 2, ал. 1, т. 1

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ВЪТРЕШНИТЕ РАБОТИ
ДИРЕКЦИЯ "МИГРАЦИЯ"

REPUBLIC OF BULGARIA
MINISTRY OF INTERIOR
MIGRATION DIRECTORATE

У Д О С Т О В Е Р Е Н И Е
ЗА ПРОДЪЛЖИТЕЛНО ПРЕБИВАВАНЕ
CERTIFICATE FOR LONG-TERM RESIDENCE

№

Имена / Names

Гражданство / Nationality

Дата на раждане / Пол **/ M**
Date of birth / Sex

Дата на регистрация / **Валидност /**
Date of registration **Date of expiry**

Приложение № 2 към чл. 2, ал. 1, т. 2

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ВЪТРЕШНИТЕ РАБОТИ
ДИРЕКЦИЯ "МИГРАЦИЯ"

REPUBLIC OF BULGARIA
MINISTRY OF INTERIOR
MIGRATION DIRECTORATE

У Д О С Т О В Е Р Е Н И Е
ЗА ПОСТОЯННО ПРЕБИВАВАНЕ
CERTIFICATE FOR RESIDENCE PERMIT

№

Имена / Names

Гражданство / Nationality

Дата на раждане / Пол **/ M**
Date of birth / Sex

Дата на регистрация / **Валидност /**
Date of registration **Date of expiry**

Служебна информация For official use only
Рег N: _____ Ref. No:
Дата: _____ Date:

ДО ДИРЕКТОРА НА _____
TO THE DIRECTOR OF

ЗАЯВЛЕНИЕ
ЗА ПРОДЪЛЖИТЕЛНО ПРЕБИВАВАНЕ В РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ НА ГРАЖДАНИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ И ЧЛЕНОВЕТЕ НА ТЕХНИТЕ СЕМЕЙСТВА

APPLICATION
FOR LONG-TERM RESIDENCE IN THE REPUBLIC OF BULGARIA FOR NATIONALS OF THE EUROPEAN UNION AND THEIR FAMILY MEMBERS

ЛИЧНИ ДАННИ / PERSONAL DETAILS

Моля, попълнете имената си на кирилица и на латиница.
Please, complete your full name in Cyrillic and in Latin.

Имена по национален документ за самоличност Full name as shown in the national ID document			
Фамилия: _____ Surname:			
Име: _____ Given names:			
Гражданство: _____ Nationality:			
Друго гражданство: _____ Other nationality:			
Дата на раждане: Date of birth:	Ден: _____ Date:	Месец: _____ Month:	Година: _____ Year:
Пол: Sex:	❑ Мъж Male	❑ Жена Female	
Място на раждане: _____ Place of birth:			
Номер на националния документ за самоличност: _____ National ID document number:			
Дата на издаване: Date of issue:	Ден: _____ Date:	Месец: _____ Month:	Година: _____ Year:
Дата на валидност: Date of expiry:	Ден: _____ Date:	Месец: _____ Month:	Година: _____ Year:

Условия за пребиваване в Република България:
Conditions for residence in the Republic of Bulgaria:

❑ Работник или самостоятелно заето лице в Р.България
You are a person working in an employed or self-employed capacity in the Republic of Bulgaria

❑ Притежава здравна осигуровка и необходими финансови средства
You have health insurance and sufficient financial resources available to you

❑ Обучение
You are in education

❑ Член семейство
You are a family member

Искан период за пребиваване: _____
Duration of residence applied for:

Последно влизане в Република България: Ден: ___ Месец: ___ Година: _____
Date of last entry into the Republic of Bulgaria: Date: Month: Year:

Адрес в Република България: _____
Address in the Republic of Bulgaria:

_____

_____

_____

_____

_____

Телефон за връзка, GSM, e-mail, факс и други: _____
Telephone number, mobile number, e-mail address, fax number and other contact details:

_____

_____

_____

_____

Подавали ли сте предишно заявление за пребиваване:
Have you previously applied for residency:

❑ Да На какво основание: _____
Yes If yes, on what grounds:

_____

❑ Не
No

ЛИЧНИ ДАННИ ЗА ЧЛЕНОВЕТЕ НА СЕМЕЙСТВОТО / PERSONAL DETAILS OF FAMILY MEMBERS

❑ Съпруг Husband ❑ Съпруга Wife ❑ Партньор Partner

Имена по национален документ за самоличност
Full name as shown in the national ID document

Фамилия: _____
Surname:

Име: _____
Given names:

_____

Гражданство: _____
Nationality:

Друго гражданство: _____
Other nationality:

Дата на раждане: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____
Date of birth: Date: Month: Year:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

Място на раждане: _____
Place of birth:

Деца
Children

1. Имена: _____
1. Names:

Дата на раждане: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____
Date of birth: Date: Month: Year:

Гражданство: _____
Nationality:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

2. Имена: _____
2. Names:

Дата на раждане: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____
Date of birth: Date: Month: Year:

Гражданство: _____
Nationality:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

3. Имена: _____
3. Names:

Дата на раждане: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____
Date of birth: Date: Month: Year:

Гражданство: _____
Nationality:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

4. Имена: _____
4. Names:

ДАТА НА РАЖДАНЕ: ДЕН: _____ МЕСЕЦ: _____ ГОДИНА: _____
DATE OF BIRTH: DATE: MONTH: YEAR:

ГРАЖДАНСТВО: _____
NATIONALITY:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

5. Имена: _____
5. Names:

ДАТА НА РАЖДАНЕ: ДЕН: _____ МЕСЕЦ: _____ ГОДИНА: _____
DATE OF BIRTH: DATE: MONTH: YEAR:

Гражданство: _____
Nationality:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

6. Имена: _____
6. Names:

ДАТА НА РАЖДАНЕ: ДЕН: _____ МЕСЕЦ: _____ ГОДИНА: _____
DATE OF BIRTH: DATE: MONTH: YEAR:

Гражданство: _____
Nationality:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

7. Имена: _____
7. Names:

ДАТА НА РАЖДАНЕ: ДЕН: _____ МЕСЕЦ: _____ ГОДИНА: _____
DATE OF BIRTH: DATE: MONTH: YEAR:

Гражданство: _____
Nationality:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

Родители
Parents

1. Имена: _____
1. Names:

Дата на раждане: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____
Date of birth: Date: Month: Year:

Гражданство: _____
Nationality:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

2. Имена: _____
2. Names:

Дата на раждане: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____
Date of birth: Date: Month: Year:

Гражданство: _____
Nationality:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

ДРУГИ ДАННИ ЗА ЛИЦЕТО / FURTHER INFORMATION ABOUT THE PERSON

Налагани ли са срещу Вас или член на Вашето семейство следните принудителни административни мерки?
Have any of the following administrative measures ever been imposed against you or any of your family members?

❑ Отнемане правото на пребиваване в Република България
Refusal of the right of residence in the Republic of Bulgaria

❑ Експулсиране
Expulsion

❑ Забрана за влизане в Република България
Entry ban into the Republic of Bulgaria

Документи, които прилагате към заявлението:
Document enclosed with the application:

❑ Ксерокопие от националния документ за самоличност
Copy of your national ID document

❑ Удостоверение за раждане
Birth certificate

❑ Удостоверение за брак
Marriage certificate

❑ Договор за работа
Employment contract

❑ Документ за платена държавна такса
Payment receipt

❑ Здравна осигуровка
Proof of health insurance

❑ Документ за финансови средства
Evidence of sufficient financial resources

❑ Други приложени документи
Other documents

ДАТА: _____
DATE:

ПОДПИС НА ЗАЯВИТЕЛЯ: _____
APPLICANT'S SIGNATURE:

ПОДПИС НА СЛУЖИТЕЛЯ: _____
RECEIVED BY:
/ИМЕНА, ПОДПИС/
/NAMES, SIGNATURE/

Служебна информация:
For official use only:

Служебна информация For official use only
Per N: _____ Ref. No: Дата: _____ Date:

ДО ДИРЕКТОРА НА _____
TO THE DIRECTOR OF

ЗАЯВЛЕНИЕ
ЗА ПОСТОЯННО ПРЕБИВАВАНЕ В РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
НА ГРАЖДАНИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ И ЧЛЕНОВЕТЕ НА ТЕХНИТЕ СЕМЕЙСТВА

APPLICATION
FOR PERMANENT RESIDENCE IN THE REPUBLIC OF BULGARIA
FOR NATIONALS OF THE EUROPEAN UNION AND THEIR FAMILY MEMBERS

ЛИЧНИ ДАННИ / PERSONAL DETAILS

Моля, попълнете имената си на кирилица и на латиница.
Please, complete your full name in Cyrillic and in Latin.

Имена по национален документ за самоличност Full name as shown in the national ID document Фамилия: _____ Surname: Име: _____ Given names: _____
Гражданство: _____ Nationality:
Друго гражданство: _____ Other nationality:
Дата на раждане: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____ Date of birth: Date: Month: Year:
Пол: ❑ Мъж ❑ Жена Sex: Male Female
Място на раждане: _____ Place of birth:
Номер на националния документ за самоличност: _____ National ID document number:
Дата на издаване: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____ Date of issue: Date: Month: Year:
Дата на валидност: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____ Date of expiry: Date: Month: Year:

Удостоверение за постоянно пребиваване се издава, ако сте пребивавал/а непрекъснато в продължение на 5 години в Република България, или ако отговаряте на едно от следните условия:
You can be issued with a permanent residence permit if you have resided in the Republic of Bulgaria for a continuous period of 5 years or you meet one of the following requirements:

❑ Работили сте през последната една година към момента на прекратяване на договора Ви като работник или на дейността Ви като самостоятелно заето лице;Навършили сте пенсионна възраст или е налице основание за по-ранно пенсиониране и сте пребивавали непрекъснато в Република България повече от 3 години
You are an employed or self-employed person who has worked during the last year preceding the termination of your employment contract/self-employment activity; you have reached the age for entitlement to an old age pension or you meet the requirements for early retirement and you have resided in the Republic of Bulgaria for a continuous period of more than 3 years

❑ Вие сте работник или самостоятелно заето лице, което не работи поради трайно намалена работоспособност и сте пребивавали непрекъснато в Република България повече от две години
You are an employed or self-employed person who has ceased their employment/self-employment due to permanent incapacity and you have resided continuously in the Republic of Bulgaria for more than two years

❑ Вие сте работник или самостоятелно заето лице и неработоспособността Ви е в резултат от трудова злополука или от професионална болест
You are an employed or self-employed person and your incapacity is the result of an industrial accident or an occupational disease

❑ Вие сте работник или самостоятелно заето лице и в продължение на три години непрекъснато сте пребивавали и работили в Република България и като такъв работите в друга държава членка, като запазвате мястото си на пребиваване в Република България и се връщате поне веднъж седмично в нея
You are an employed or self-employed person, who after three years of continuous residence and employment in the Republic of Bulgaria, works in an employed or self-employed capacity in another Member State, while retaining your place of residence in the Republic of Bulgaria to which you return at least once a week.

Данни за пребиваване: _____
Details of residence:

Последно влизане в Република България: Ден: ___ Месец: ___ Година: _____
Date of last entry into the Republic of Bulgaria: Date: Month: Year:

Адрес в Република България: _____
Address in the Republic of Bulgaria:

_____

_____

_____

Телефон за връзка, GSM, e-mail, факс и други: _____
Telephone number, mobile number, e-mail address, fax number and other contact details:

_____

_____

_____

Подавали ли сте предишно заявление за пребиваване:
Have you previously applied for residency:

❑ Да На какво основание: _____
Yes If yes, on what grounds:

_____

❑ Не
No

ЛИЧНИ ДАННИ ЗА ЧЛЕНОВЕТЕ НА СЕМЕЙСТВОТО / PERSONAL DETAILS OF FAMILY MEMBERS

❑ Съпруг ❑ Съпруга ❑ Партньор
Husband Wife Partner

Имена по национален документ за самоличност
Full name as shown in the national ID document

Фамилия: _____
Surname:

Име: _____
Given names:

_____

Гражданство: _____
Nationality:

Друго гражданство: _____
Other nationality:

Дата на раждане: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____
Date of birth: Date: Month: Year:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

Място на раждане: _____
Place of birth:

Деца
Children

1. Имена: _____
1. Names:

Дата на раждане: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____
Date of birth: Date: Month: Year:

Гражданство: _____
Nationality:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

2. Имена: _____
2. Names:

Дата на раждане: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____
Date of birth: Date: Month: Year:

Гражданство: _____
Nationality:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

3. Имена: _____
3. Names:

Дата на раждане: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____
Date of birth: Date: Month: Year:

Гражданство: _____
Nationality:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

4. Имена: _____
4. Names:

Дата на раждане: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____
Date of birth: Date: Month: Year:

Гражданство: _____
Nationality:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

5. Имена: _____
5. Names:

Дата на раждане: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____
Date of birth: Date: Month: Year:

Гражданство: _____
Nationality:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

Родители
Parents

1. Имена: _____
1. Names:

Дата на раждане: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____
Date of birth: Date: Month: Year:

Гражданство: _____
Nationality:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

2. Имена: _____
2. Names:

Дата на раждане: Ден: _____ Месец: _____ Година: _____
Date of birth: Date: Month: Year:

Гражданство: _____
Nationality:

Пол: ❑ Мъж ❑ Жена
Sex: Male Female

ДРУГИ ДАННИ ЗА ЛИЦЕТО / FURTHER INFORMATION ABOUT THE PERSON

Налагани ли са срещу Вас или член на Вашето семейство следните принудителни административни мерки?
Have any of the following administrative measures ever been imposed against you or any of your family members?

❑ Отнемане правото на пребиваване в Република България
Refusal of the right of residence in the Republic of Bulgaria

❑ Експулсиране
Expulsion

❑ Забрана за влизане в Република България
Entry ban into the Republic of Bulgaria

Документи, които прилагате към заявлението:
Document enclosed with the application:

❑ Ксерокопие от националния документ за самоличност
Copy of your national ID document

❑ Удостоверение за раждане
Birth certificate

❑ Удостоверение за раждане
Birth certificate

❑ Договор за работа
Employment contract

❑ Документ за платена държавна такса
Payment receipt

❑ Писмени доказателства относно непрекъснатото пребиваване в продължение на 5 /пет/ години в Република България
Documentary evidence showing continuous residency in the Republic of Bulgaria for a period of 5 (five) years

❑ Други приложени документи
Other documents

ДАТА: _____
DATE:

ПОДПИС НА ЗАЯВИТЕЛЯ: _____
APPLICANT'S SIGNATURE:

ПОДПИС НА СЛУЖИТЕЛЯ: _____
RECEIVED BY:
/ИМЕНА, ПОДПИС/
/NAMES, SIGNATURE/

СЛУЖЕБНА ИНФОРМАЦИЯ:
For official use only

Приложение № 5 към чл. 12, ал. 1

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ВЪТРЕШНИТЕ РАБОТИ
ДИРЕКЦИЯ "МИГРАЦИЯ"

REPUBLIC OF BULGARIA
MINISTRY OF INTERIOR
MIGRATION DIRECTORATE

ВРЕМЕННО УДОСТОВЕРЕНИЕ
ЗА ПРОДЪЛЖИТЕЛНО ПРЕБИВАВАНЕ
TEMPORARY CERTIFICATE FOR LONG-TERM RESIDENCE

№

Имена / Names

Дата на раждане / Пол **M**
Date of birth / Sex
Nationality / Гражданство
Дата на регистрация / **Валидност /**
Date of registration **Date of expiry**

Приложение № 6 към чл. 6, ал. 3

ДЕКЛАРАЦИЯ

по чл.20а от Закона за влизането, пребиваването и напускането на Република България на гражданите на Европейския съюз и членовете на техните семейства

Долуподписаният/ата ..... роден/а на .....в.....гражданство.....с ЕГН/ЛНЧ/ДИ.....с документ за самоличност..... издаден на от .....валиден до.....с адрес: област.....община..... район..... населено място..... .

ДЕКЛАРИРАМ,

в качеството ми на собственик/ци на имот, находящ се на адрес: област..... община .....район.....населено място.....жк.....кв.....бул./ул..... .....N..... бл.....вх.....ап..... .....ет..... с площ.....съм съгласен/ни следните лица:

1.имена, дата на раждане, гражданство, номер на документ самоличност, валиден до.....

2.....

3.....

4.....

5.....

Да бъдат адресно регистрирани и да ползват гореописания имот

1.възмездно по силата на договор за наем или

2.безвъзмездно.

Известна ми е наказателната отговорност по чл.313 от НК за деклариране на неверни данни.

ДЕКЛАРАТОР И.....

Приложение № 7 към чл. 12, ал. 1

Рег. №:
Дата

ДО
ДИРЕКТОРА НА
.....

ЗАЯВЛЕНИЕ

за предоставяне на пребиваване в Република България по Закона за влизането, пребиваването и напускането на Република България на гражданите на ЕС, които не са български граждани и членовете на техните семейства;
чл.9а, чл.10, чл.16, чл.4 и чл.19
(вярното се подчертава)

от
.....
(имена на латиница по национален документ за пътуване)
.....
(имена на кирилица)

Роден/а/ на ..... в гр./с.).....
държава.....
гражданство: .....
Национален документ серия №:.....
издаден от ..... валиден до.....
Адрес в Р България: гр./с.) ..... обл.:.....
ул./бул.):.....
бл..... вх..... ет..... ап..... тел. за връзка:.....
Личен номер на чужденец /ЛНЧ/:.....

Влязох в Република България на.....през ГКПП .....

с виза тип.....за срок от.....е цел.....

Моля, да ми бъде предоставено право на продължително/постоянно пребиваване в Р България от Закона за влизането, пребиваването и напускането на Република България на гражданите на ЕС, които не са български граждани и членовете на техните семейства, поради .....
.....
.....
.....
.....
.....

Прилагам следните документи:
.....
.....
.....
.....
.....

дата:

Подпис на заявителя:
.....

Приел заявлението:.....

Служебна информация:
.....
.....

(имена и длъжност на служителя)